19 ta' Novembru, 1951. Imballfin:

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres. L-Onor, Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.

Gio Maria Schembri versus Joseph Camilleri

Lokazzjoni — Board tal-Kera — Morożita — Depožitu — Art. 10 tal-Kap, 109.

Ma jistax jitgies bhala moruž fis-sens tal-Liği tal-Kera dak l-inkwilin li jkun mar ihallas il-kera u s-sid ikun irrifjuta li jaccettah; ghax ma hemmx morožità meta l-adempiment ta' obligazzjoni jkun gie ostakolat u mpedut mill-istess kreditur.

Langas ma huwa moruž dak l-inkwilin jekk wara li jkun offra l-kera lis-sid n dan ikun irrifjutah, jongos li jiddepožita dak il-kera.

Il-Qorti, — Rat it-taiba tar-rikorrent quddiem il-Board di jirregola l-Keiß biex jerga' jiehu taht idejh il-fond nru. 84 Triq il-Kanun, Hamrun, mikri lill-intimat, ghax dan huwa moruž fil-hlas tal-kera, ghax gie interpellat fis-17 fa' Frar 1951, giex ihallas is-sitt xhur kera, èjoè žewg trimestri mill-1 ta' Settembru 1950 sat-28 ta' Frar 1951, u fil-11 ta' Marzu 1951 biex ihallas l-imsemnija sitt xhur u tliet xhur li regghu skadew bil-quddiem fl-ewwel ta' Marzu 1951, u baqa' ma hallasx sal-lum;

Omissis:

Wara li rat is-sentenza tal-Board li jirregola l-Kera tat-23 ta' Lulju 1951, l' biha l-Board cahad it-talba bl-ispejjeż; billi kkunsidra:

Li huwa veru li meta sar ir-rikors kien hemm dovut bitquddiem il-kera ta' tliet trimestri, skaduti fl-1 ta' Settembru 1950, fl-1 ta' Dicembru 1950 u fl-1 ta' Marzu 1951. Huwa forsi veru wkoll I bien hemm żewą interpellazzjonijiet......;

Illi però, jekk kien hemm iż-żewg interpellazzjonijiet li trid il-ligi, ma jirriżultax li l-intimat ma kienx mar iballas il-kera ghal darbtejn fi żmien hmistax-il gurnata wara l-interpellazzjoni. Ghal xi raguni jew ohra r-rikorrent ma accettax il-kera:

Li mill-kontest tal-provi jirrizulta li, almenu wara t-tioni interpel'azzjoni maghmula bl-ittra tal-11 ta' Marzu 1951, tant omni l-intimat kemm l-intimat stess marru bil-kera gra-

net wara r-ricezzjoni ta' l-itt:a; però dan ma giex accettat;
Li fit-trattazzjoni r-rikorrent zvolga l-argument li l-intimat kien imissu ghadda ghad-depozitu tal-kera fiz-zmien utili,
u ladarba dan ma ghamlux hlief bic-cedola tal-20 ta' April

1951, huwa ghundu jitqies moruz fis-sens tal-ligi;

Li ma jistax jitqies moruz fis-sens tas-section 10 tal-Kap. 109 Ed. Riv. LL, ta' Malta dak l-inkwilin li jkun mar biex ihallas il-kera li l-kerrej jew sid ma jkunx irid ji čievi. Kien ikun kontro-sens kieku sid, wara li jkun interpella l-kerrej ghall-hlas, u wara li jkun irrifjuta li jircevih, jista' mbaghad jitlob il-permess biex ma jgeddidx il-kirja ghax il-kerrej ma jkunx hallas dak li huwa stess kien irrifjuta. Dan l-argument kien iservi ta' strument qawwi f'idejn is-sid li jrid jeh-les minn kerrej, sija ghax irid il-post f'idejh, u sija ghal kwa-lunkwe raguni obra: Imbaghad il-ligi ddefiniet il-morožità, u minn dik id-definizzjoni jirrižulta li l-ispirtu huwa dak li s d jista' jebles minn kerrej li jhabbtu ghall-hlas. Id-depozitu jista' jkun importanti f'relazzjonijiet ohra li ma humiex kontemplati fil-Ligi tal Kera; imma ghal dik li hija morozita li taghti lis-sid il-jedd li ma igeddidx il-kirja, in-nuqqas tu' depožitu da parti tal-kerrej ma jnisselx fih dan id-dritt; ghax- il-kondizzjoni li l-kerrej ma jkunx ballas il-kera fiž-žmien stabbilit mil-ligi ikun ikkreaha huwa stess, u ma jistax minn dan-il-fatt tieghu stess jittraji vantaģģ ghad-diskapitu tul-kerrej. Kieku l-kerrej kien mar ihalias parti mill-kera — dak li mhux il-kaz — kien ikun hagʻobra, ghax allura l-offerta tal-kera ma kienetz tkun hemm, u s-sid, bhal kwalunkwe kredifur ieher, ma jistax jigi mgieghel jircievi parti-biss mill-kreditu tieghu;

Lieghalhekk, avvolja ken hemm tliet trimestri dovuti meta sar dan ir-rikors, il-pretensjon tar-rikorrent li jottjeni

l-permess biex ma jgeddidx il-kirja ma tidherx sostenibili;
Rat ir-rikors ta' l-attur, li appella mis-sentenza fuq imsemmija tal-Board li jirregola l-Kera u talab ir-revoka ta'
dik ir-sentenza u l-laqa' tat-talba tieghu, bl-ispejjeż taż-żewg istanzi :

Onvissis;

Ikknusidrat:

Illi mill-provi, u spečjalment mix-xhud Valletta, jirrižulta li r-rikorrent appellant, meta ghalqu žewģ skadenzi talkera, kiteb ittra lill-intimat u talab il-kera. Xi jumejn fuq gheluq skadenza ohra l-intimat mar offra ta' sitt xhur kera lill-appellant, u dana rrofta li jirčevihom, ghar-raģuni, indikata l'dil-kawža, li hu ippretenda ta' disa' xhur kera. Imbaghad, fil-11 ta' Marzu 1951, ir-rikorrent reģa' kiteb ghal disa' xhur kera, u ftit granet wara, u čertament mhux ižjed minn ģingba, l-intimat offrielu l-hlas ta' disa' xhur kera, lewwel per mezz ta' martu u mbaghad personalment. Ižda r-rikorrent irrofta li jžommhom; anzi, meta mart ir-rikorrent ghall-ewwel irčeviethom, hu baghathom iura. Xi ģimghatejn wara sar id-depožitu;

Ikkunsidrat;

Illi sewwa qal il-Board li ma hemmx morozità meta l-korrej ikun offra l-hlas u sid il-kera jkun irrofta li jirćevih. U tabilhaqq, ma hemmx morozità meta l-adempiment ta' l-obligazzjoni jkun gie ostakolat u impedut mill-kreditur stess. Huwa veru li biex ikun hemm liberazzioni tad-debitur il-ligi tikkontempla mliux biss l-offerta reali, ižda wkoll id-depožitu effettiv wara li jkun sar ir-rifjut; izda, kif josserva l-Fabio, "oblatio sufficit ad impediendam moram" (Codex, Lib. IV, tit. 33, def. 15). U kif josserva Giorgi, il-procediment ta' l-offerta reali u depozitu successiv ma huwiex mehtieg "quando il debitore, senza pretendere la sua liberazione, si contenta di costituire 'in mora accipiendi' il creditore, ovvero di scansare le conseguenze della mora solvendi, diverse dalla prestazione del rischio e pericolo e dal pagamento degli interessi" (Delle Obbligazioni, Vol. VII, no. 264, pag. 324). Ghaldaqstant il-fatt li l-appellant ma qabadx u ddepozita malajr il-kera wara r-rifjut ta' l-appellant li jircevih ma kienx jikkostitwih moruż, u ma kienx inehbi l-effett tar-rifjut ingust fikat ta' l-appellant. Huwa anti-guridiku li bi htija jew dolo tieghu nnifsu l-kreditur javvantaģija ruhu u jimmiljora l-pozizzjoni guridika tieghu nnifsu kontra malitia nemo commodum habere debet".

Ghal dawn ir-rağunijiet u ghal dawk tal-Board miğjuba fis-sentenza appellata, d-Qorti tichad it-talba tar-rikorrent u

tikkonferma s-sentenza appellata, bl-ispejjeż kontra r-rikorrent appellant.